

DŽĚŁOWY PLAN ŽĚŁOWY PLAN

Rěčneho centruma WITAJ za lěto 2025

Předstowo

Hłowne džělowe wobłuki Rěčneho centruma WITAJ wobsteja kaž dotal. Wobstajne nadawki, kaž su w rozprawje wopisane, wjazaja wjetši džél personelnych a financlnych resursow Rěčneho centruma:

- wudawanje wučbnicow a wučbnyh materialijow,
- přewod praktikarjow na zakładze aktualnyh wědomostnych dopóznaćow k wjacerěčnosći, fachowe publikacije a přednoški kaž tež rěčne kursy za dorosćenych,
- přewjedzenje najwšelakorišich projektow, tež wusahowacych kaž přełožowanski program sotra.app,
- młodžinske socialne džělo na šulach a swójbne kubłanje,
- wjedźenje internatow w Choćebuzu a w Budyšinje.

Paralelnje k tomu mamy dlěšodobne wužadanja zaměrnje slědować.

1. Kublanskopolitiske džělo w Hornjej a Delnjej Łužicy koncentruje so na další přewod přesadženja **koncepta 2plus** a na konsekwency z **wuslědkow ewaluacije serbskorěčneje wučby primarneho schodženka w Braniborskej**. W tutym zwisku ma so prawniske postajenje za serbske šule a šule ze serbskorěčnym poskitkom w Sakskej hišće nowelěrować.

W Sakskej je so druga ewaluacija koncepta 2plus w zamołwitosći SMK přewjedla. RCW je do ewaluacije zapřijaty. Další partnerojo SMK su Serbski institut, Uniwersita Lipsk a Friedricha Schillerowa uniwersita Jena. Zwěšćenje rěčneho stava w serbščinje pola wšitkich šulerjow 8. lětnikow na šulach, kiž po koncepcé 2plus wuwučuja, je wobstatk ewaluacije. Tutón džél ewaluacije so lětnje wospjetuje a twori zdobom zaklad monitoringa efektiwity koncepta 2plus (**output-orientacija**).

Na iniciatiwu Serbskeje rady w Braniborskej přewjedže so monitoring serbskorěčnych poskitkow na šulach z **input-orientaciju**. Lětnje zwěśca so ličby šulow a šulerjow, planowanych a podatych hodžinow kaž tež daty k personalnej situaciji.

2. Projektaj za **wuwiće přełožowanskeho programa** delnoserbščina-němčina a hornjoserbščina-němčina wjedźemy na zakładze přidatneho spěchowanja přez Załožbu za serbski lud w leće 2025 dale. Wotpowědnjej naslědnej próstwie stej pola założby zapodatej.
3. Wotpowědnje **Programatice džěławosće RCW** namowlja Rěčny centrum WITAJ tež w leće 2025 Sakske statne ministerstwo za kultus, wudać informacisku a argumentacisku brošurku wo wučbje po koncepcé 2plus na zakladnych šulach za serbsko- a němskorěčnych staršich, po tym zo je RCW ministerstwu w leće 2020 němski a serbski manuskript za brošurku předpołožiť.
4. Další wažny a dołhodobny nadawk steji tež w zwisku z rěčnym planowanjom a počahuje so na nadžělanje zakładow za **certifikowanje hornjo- a delnoserbskich rěčnych kmanosców** po Zhromadnym Europskim referencnym ramiku za rěče.
5. **Na kvalice serbskorěčneho kubłanja w přestowarnjach Delnjeje a Hornjeje Łužicy** ma so dale džělać. Zaklad za to – „Katalog kwalitatiwnych kriterijow k spěchowanju a posrědkowanju serbščiny w džěćacych dnjowych přebywanišćach“ – předleži za Saksku a Braniborsku, ke katalogej słušacy džělowy zešiwk dotal jenož za Saksku. Za kwalitny

management na polu serbskorěčnega kubljanja so w kubłaniščach wobstajne wabi a kublarkam a kublarjam dawa so podpěra w formje rěčnych a pedagogiskich dalekublanjow.

Slědowace tabulki zwobraznjeja staw realizowanych a planowanych aktiwitow w jednotliwych wobłukach. Procentualne informacie pod 100 % su trochowane. **Zelene** markeroowane kaščiki pokazaja staw realizacieje kónc lěta 2024 a **žolte** pokazaja planowany staw kónc lěta 2025.

1. Kubłanskopolitiske džělo

nowe prawniske postajenje (Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus über die Arbeit an Schulen im sorbischen Siedlungsgebiet)									50 %
8. fachowy džen 2plus, 25.10.2025 (wobsahowe a organizatoriske přidžělo za SMK a LaSuB)									0 %
wuwiće dalšeho testoweho materiala za zwěśczenie rěčnego stava šulerstwa 8. lětnika jako element monitoringa přesadženja koncepta 2plus									90 %
manuskript za informacisku brošuru za staršich wo serbskorěčnym kubljanju na zakladnych šulach (wotpowědník k brošurje „Dobry start“ - wudać měť ju SMK)									100 %
pšewózowanje pšecheda wót žišownje do zakladneje šule w ramiku Witaj-projekta Dolneje Łužyce, 2025 testowa faza za material na zš w Brjazynje									90 %

Prawniske postajenja ke kubłanskim naležnosćam w Braniborskej a Sakskej nowelěruja so pod nawodom knježerstwow. Tuž njemóže so proces ze stron RCW planować, zaplanujemy pak do swojego džěla přewod tutoho procesa.

Wuwiće standardow k přesadženju koncepta 2plus a jako zaklad za monitoring přesadženja koncepta 2plus ležitej w zamołwitosći SMK a LaSuB. K wutworjenju systematiki monitoringa přinošuje RCW z wuwićom testoweho materiala za zwěśczenie rěčnego stava šulerstwa, w lěće 2025 z nadawkami za niwowowe schodženki B1 a B2.

Z tematiskimi a organizatoriskimi přihotami fachowych dnjow 2plus podpěruje a wobwliwuje RCW wotpowědne statne aktivity. Fachowe dny su z naročnym pedagogiskim džělem zwjazane a přinošuja k zhromadnemu džělu z koordinatorkami 2plus, z nawodnicami a nawodami šulow, fachowymi poradźowarkami kaž tež wučerkami a wučerjemi na serbskich šulach. 8. fachowy džen 2plus wotměje so po dotalnym planowanju 25.10.2025 w Chrósćicach. Za samsne schodženki wot A1 do C1 móže RCW zaklad za testowu fazu na **Delnjoserbskim gymnaziju** zaručić. Pruwować ma so, hač dyrbjeli so wobsahi nadawkow bóle temam šulerjow přiměrić.

Pšecheda wót Witaj-kupki žišownje do bilingualneje wucby w zakladnej šuli jo za rěcne wuwiće žiši wósebnje ważna a pregujuca faza. Wetom až jo powšykny pšecheda wót žišownje do šule w Bramborskej derje rědowany a wopisowany, jo felowało wobglédowanje toš togo pšecheda w nastupanju Witaj-wobłuka. W ramiku pšeslěżenia pšecheda wót žišownje do zakladneje šule w Dolnej Łužycy jo se pokazało, až dajo hyšći rezerwy pši zgromadnem žele, wósebnje což nastupa

kontinuitu pósřednjena serbskeje rěcy. Wjele na pšechnem procesu wobželonych žycy se wusćežše zgromadne žělo z partnaškeju instituciju. W zajmje kontinuērujucego rěcnego wuwiša wót pšedšulskeje Witaj-kupki do bilingualneje wucby su nowe kooperaciske formy a materialije trjebne.

Na zaklaže dobytych informacijow su se wužěłali konkretne, za praksu se gózece dopórucenja za wšykne na procesu pšechnada wobželone fachowe mócy. Tak su se na p. wuwijali casowy plan za zgromadne wugótowanje slědnego lěta w žišowni a přednego lěta w šuli, mustrowe kooperaciske dogronjenje a wobšyrny material za zgromadne projekty. Wušej togo stej nastaje dwa žělowej materiala za pšedšulske žiši a portfolijo za wuknice a wukniki 1. lětnika za šulske lěto 2024/25. Z pomocu toś tych pšewózowańskich materialijow mógu se žiši žišownje relevantny słowoskład pšíswójś a w zakładnej šuli na tom natwariš. W šulskej lěse 2024/25 se wšykne wužělane plany a materialije w žišowni "Vier Jahreszeiten" Strjažow, w horše a zakładnej šuli "Mato Kosyk" Brjazyna wuproběruju. RCW iniciěrujo a pšewóžujo intensiwěrowanje zgromadnegoz žěla wótpowědných institucijow. Pó testowej fazy se wšykne elementy ewaluěruju a se pó pšežělanju wšyknym žišownjam, hortam a zakładnym šulam k dispoziji stajaju.

2. Prezenca serbskeje rěče w nowych medijach

www.sorbsche-vornamen.de	70 %
Mjenam maja so woznamy w němčinje přidać a strona <u>ma so znowa programěrować</u> , woznamy w delnjo- a hornjoserbščinje su zapodate.	
Portal www.sorbsisch-lernen.de/ www.materialien.sorbschlernen.de so z materialijemi za delnjo- a hornjoserbsku wučbu pjelni a <u>cyła strona je so znowa systematizowała a programěrowała</u> I <u>delnjoserbski wobłuk je zapołożeny a so 2025 dale z materialijemi pjelni.</u>	80 %
Přežewanski program za delnjo- a hornjoserbščinu do němčiny a nawopak je pod sotra.app zjawnosći přistupny a so dale wuwiwa.	90%

Portal www.sorbschlernen.de je so w leće 2018 zjawnosći spřistupnił a wopřija slědowace strony serbskich institucijow za serbsce wuknjacych:

[\(strona w zamołwitosći Załožby za serbski lud\)](http://www.sprachkurs.sorbschlernen.de)
www.krokpokroku.sorbschlernen.de
www.kšacpokšacu.sorbschlernen.de
www.sprachzertifikat-sorbsch.de
www.materialien.sorbschlernen.de
[\(strona w zamołwitosći Serbskeho instituta\)](http://www.dolnoserbski.de)
www.soblex.de
sotra.app

W leće 2025 rozšerjeja so dale wobsahi a poskitki na stronach, systematika portala kaž tež layout so předzélatej.

witaj.taskcards.app

Jako platforma za wuměnu džělowych materialijow ma so poskitk dale mjez serbskimi wučerjemi/wučerkami šerić a etablērować. Nimo toho ma so poskitk na kubłarjow/kubłarki rozšerić.

Wotpohladane je, po zajimje dale přednoški na wšelakich serbskich kubłanišćach poskićeć a tak wotpowđe digitalne rěčne rumy inicierować a podpěrać.

krokpokroku.sorbischlernen.de & kšacpókšacu.sorbischlernen.de

Hladajo na dotalny muster wuživanja pokaza so skerje wuživanje jednotliwcow hač cyłch šulerskich rjadownjow. Z přiměrjenej marketingowej strategiju a z dalekubłanjeni měli so bôle wučerjo a wučerki narěčeć a tak tež prawidłowne nałożowanje w šulskim rumje etablērować. Nimo toho pokaza muster wuživanja tež na to, zo móhlo zmysłapołne być, poskitk jako aplikaciju za mobilne nastroje wudać (iOS/Android), za čož pak by so koncept ze stron programěrowanja přepruwować a trochu přiměrić dyrbjał.

materialien.sorbischlernen.de

Poskitk na internetowej stronje materialien.sorbischlernen.de so stajnje rozšerja a aktualizuje. Tak poskića so wučerkam a wučerjam tež 2025 dalše wučbnicy a džělowe zešiwki k wuživanju na elektroniskich taflach. Na startowej stronje namakaja woni material pod ‘WHITEBOARD – zakładna šula’ a ‘WHITEBOARD – wyša šula’. Tutón poskitk so zaměrnje rozšerja a z nowym materialom pjelnja.

Podobnje budže so delnjoserbski wobłuk dale z poskitkami pjelnić.

witaj-sprachzentrum.de

Strona ma so technisce modernizować (wužiwany system w pozadku je nimale přestarjeny a njehodži so hižo bjez stratow updatować). W tym zwisku budže so tež designowy koncept tróšku přiměrić a wobsahi budže wužiwar z pytanskej funkciju lóšo namakać móc.

3. Certifikowanje hornjo- a delnjoserbskich rěčnych kmanosćow

informaciska brošurka									100 %
pruwowanske nadawki za A1 delnjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za A1 hornjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za A2 delnjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za A2 hornjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za B1 delnjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za B1 hornjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za B2 delnjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za B2 hornjoserbsce									100 %
pruwowanske nadawki za C1 delnjoserbsce									90 %
pruwowanske nadawki za C1 hornjoserbsce									90 %

pruwowanske nadawki za C2 delnjoserbsce								20 %
pruwowanske nadawki za C2 hornjoserbsce								20 %

Rěčny centrum WITAJ wuwiwa mustrowe předlohi a pruwowanske wobsahi k certifikowanju rěčnych znajomosćow za hornjoserbščinu a delnjoserbščinu po zasadach Zhromadneho Europskeho referencneho ramika za rěče, a to w fachowej wědomostnej kooperaciji ze Serbskim institutom z. t. a Institutom za sorabistiku Lipšćanskeje uniwersity.

Na webstronje www.sprachzertifikat-sorbsisch.de namaka wužiwar přehlad z najwažnišimi faktami wo natwarje, hódnočenju a wobdžélenskich wuměnjenjach za pruwowanje hornjoserbskeho abo delnjoserbskeho certifikata kaž tež wotpowědne brošury jako download. Nimo toho móže wužiwar za niwowowe schodženki A1, A2, B1 a B2 mustrowe nadawki online spjelić a dóstanje hnydom krótka přehlad wo docpětych dypkach. Jeli přeje sej wužiwar wuhódnočenje swojego swobodnje formulowaneho teksta, wobsteji móžnosć, tutón z e-mejlku Rěčnemu centrujej WITAJ připósłać a so wosobinsce poradžować dać. Wužiwanje internetowego poskitka służy přihotej na pruwowanje. Za přeni kwartal 2025 je wozjewjenje internetowego poskitka za schodženk C1 planowany.

Za koordinaciju a wotewzaće pruwowanjow je Rěčny centrum WITAJ we wothłosowanju ze swojimaj kooperaciskimaj partneromaj zamołwity. Pruwowanja za rěčny certifikat hornjoserbščiny přewjeduja so 2025 w měrcu, w juniju a w juliju resp. wuwzaćnje tež na naprašowanje. W Dolnej Łužicy su wót lěta 2024 sem pśespytowanja w nalěšu a nazymje.

4. Wuwiwanje rěče a pedagogika/lektorat

Do běžnych nadawkow RCW słuša nadžělanje wučnicow a wučnych materialijow za šulerjow Delnjeje a Hornjeje Łužicy. **W lěće 2025 džěla so cyłkownje na 34 titulach (5 delnjoserbských, 29 hornjoserbských), kotrež maja we wulkej měrje hač do spočatka noweho šulskeho lěta w LND wuńć.** K tomu ličimy mjez druhim w Hornjej Łužicy za ZŠ nadžělanje dalšich džělowych knihow za čitansku křinju kaž tež wuwiwanje noweje mačerščiny z wotpowědnym zešiwkom za 3. lětnik. Za WŠ wjedźe so džělo na nowym wučnicowym rjedźe za předmjet nabožina dale. Za předmjet biologija na gymnaziju so rjad z wučnicu za 7. lětnik kompletuje. Wučnicowy rjad za předmjet geografija na WŠ so z wučnicu za 10. lětnik wudospołnja a zakónči. W Delnjej Łužicy džěla so tohorunja na wudospołnjacym materialu k rjedźe LUTK. Dale ma so dalša brošura za wěcnu wědu wudać z titulom Serbska wjas něga.

Hłowne čežiščo budže dodžělanje Němsko-serbsko šulskeho słownika. Po nastajenju datoweje banki přez eksternu firmu zahaji so zhotowjenjski proces (sadźba, korektura, produkcija).

Druhe titule žadaja sej džělo přez wjacore lěta. Do toho słuša wuwiće nowych čitankow za wyše šule a gymnazij a wuwiće dalších edicijow z BOOKii-funkciju.

Lisćina titulow (hlej tabulka) zestaji so w zhromadnym dojednanju mjez RCW, ABC a LND. Wona schwali so w schwalcenskej komisiji, do kotrejež słušaja nimo toho założba a fachowi poradžowarjo. Wuwiwansi a produkcijski proces rjaduje so eksaktrne w měsačnych posedženjach OPK z LND (OPK - operatiwna planowa kontrola).

1.	Rěču serbsce 1, džělowa kniha, hs.	0/116/25-5B
2.	Němsko-serbski šulski słownik, hs.	0/121/25-1
3.	Pismikowy mandala, hs.	0/142/25-4A
4.	Terminologija za biologiju, hs.	0/207/25-1A

5.	Płomjo-edicija, hs.	0/208/25-1A
6.	Serbska wjas něga, ds.	0/209/25-1W
7.	Čitanske hry za ZŠ, hs.	0/210/25-1A
8.	Wuknjom serbski 1, wucbnica, ds.	1/92/25-3B
9.	Wot A do Ž, słownik, hs.	1/93/25-5A
10.	Wuknjemy serbsce 1, dźěł. kniha, hs.	1/135/25-5B
11.	Mlóč 1, dźěł. kniha, hs.	1/143/25-3A
12.	Čitanske zwučowanja 1, dźěł. zešiwk, hs.	1/144/25-4B
13.	Zwučujemy a pisamy 1, dźěł. zešiwk, hs.	1/161/25-2A
14.	Lutk – Słownick za lětniki 1-4, ds.	1/164/25-2W
15.	Naša fibla – pismikowy zešiwk, hs.	1/169/25-2A
16.	Wuknjemy serbsce 2, dźěł. kniha, hs.	2/95/25-4B
17.	Čitanska křinja – Naši kuzlarjo, hs.	2/130/25-1A
18.	Bajki, dźěłarnička za bookiipisak, hs.	2/131/25-1A
19.	Čitanska křinja – Fantazijowe stawizny	2/132/25-1A
20.	Lutk – Zwěrjeći alfabet, ds.	2/133/25-1W
21.	Mlóč 2, dźěł. zešiwk, hs.	3/126/25-3A
22.	Naša maćeršćina 3, wučbnica, hs.	3/138/25-1A
23.	ZAP 2, dźěłowy zešiwk	3/139/25-1A
24.	Wjesele wuknjemy 4, mapa za LOGICO za wěcnu wědu, hs.	3/140/25-1A
25.	Wjesele wuknjemy 5, mapa za LOGICO za wěcnu wědu, hs.	3/141/25-1A
26.	Wjesele wuknjemy 6, mapa za LOGICO za wěcnu wědu, hs.	3/142/25-1A
27.	Zwučujemy a pisamy 4, dźěł. zešiwk, hs.	4/77/25-4A
28.	Zwucujom serbski 4, žěłowy zešywki, ds.	4/80/25-3B
29.	Čitanka 6, wučbnica, hs.	6/78/25-2A
20.	Z Kitom wuknjemy 2, dźěł. kniha, hs.	6/88/25-4B
31.	Z Kitom dale 3, dźěł. kniha, hs.	7/86/25-3B
32.	Biosfera 7, wučbnica, hs.	7/96/25-1A
33.	Žiwjenje wobohacić 2, wučbnica, hs.	7/97/25-1A
34.	Terra 10, wučbnica, hs.	10/50/25-1A

Přehlad planowanych titulow za 2025

4 wudaća	Lutki (za Dolnu Łužycu)
4 wudaća	Lutki (za Hornju Łužicu) inkl. wudaće za kubłarki a kubłarjow
11 wudaćow	Płomjo
11 wudaćow	Płomje
4 wudaća	Serbska šula

Přehlad planowanych časopisow za 2025

5. Projektowe dźělo

Projektowe dźělo wobsahuje tež 2025 tójšto kóždolětnych projektow (hlej rozprawa 2024).

Wosebite projekty 2025:

- Šula w zelenem
- WITAJ-camp
- Serbski familijowy žeń
- pódřera za serbskorěcne familije w Dolnej Łužicy
- projektowe dny w Serbskem muzeju w Chóšebuzu
- cytańske wuběžowanje ds.
- swójbna schadžowanka w Radworju
- projektovy žeń Dolnoserbskego gymnazija CB w Budyšinje
- čitanske wuběžowanje za 3. lětník w Budyšinje
- serbske džiwiadłowe dny
- džěćacy program na folklornym festiwalu w Chrósćicach
- čitanski dyrdomdej po Budyskich wěžach
- projektowe dny ze šulerjemi
- "film a rozmołwa" w internáče SG Budyšin
- comicowa džělarnička ze Šćepanom Hanušom w Hornim Hajnku
- zwjazkowy předčitanski džeń
- synchronizacija wučbneho filma
- wumělske wuběžowanje za žišownje ds.
- comicowe wuběžowanje za šule ds.
- serbske grajne wótpołdnjo
- žeń serbskich pedagogow a pedagogow
- spěchowańska wucba za maminorěcne wukniki DSG
- detektiwna góntwa za 6. lětník
- cytańske wuběžowanje za hortowe žiši
- cesćenje angažērowanych młodostnych na pól dolnoserbskeje rěcy

6. Rěčne kurzy

- Witaj-kurzy za dorosćených w HŁ
- rěčne kurzy za pedagogiski personal a přistajených serbskich institucijow kaž tež wokrjesow Budyšin a Zhorjelc w kooperacji z LaSuB w HŁ
- tšidnjowske intensiwne kurze za wótkublařki w DŁ
- rěcnodidaktiske dalejkubljanja za pedagogiski personal w pšedšulskem wobłuku
- rěčno-didaktiske dalejkubljanje hortnařkow

7. Internat Serbskeho gymnazija Budyšin

1. nawodne dźěla (wobsahi, organizacija)
2. zhromadne dźělo z gymnazijom, serbskimi institucijemi a krajnoradnym zarjadom
3. slědowanje prawniskich předpisow za dźělo w internatach
4. dźělo ze staršimi
5. mentorstwo za praktikantow

- dohlad a pedagogiski přewod
- wuhotowanje serbskich swjedženjow a swjedženjow gymnaziastow (serbskorěčne přinoški, reje, wiće girlandy ...)
- sportowe zarjadowanja, yoga
- organizacija eksternych referentow k aktualnym temam
- paslenje a pječenje (pječenje srokow, debjenje jutrownych jejkow ...)
- podpěra při wuknjenju
- internatny swjedžeń
- hrajne wječory; filmowe wječory k etiskim temam z rozmołwu pod nawodom
- wušwanje rubiška za serbsku drastu
- serbska rejowanska skupina
- wopyt předstajenjow NSLDZ resp. sobuskutkowanje w serbskich inscenacijach

8. Dolnoserbski internat Chošebuz

1. nawodne dźěla (wobsahi, organizacija)
 2. zhromadne dźělo z gymnazijom a krajnoradnym zarjadom
 3. slědowanje prawniskich předpisow za dźělo w internatach
 4. dźělo ze staršimi
 5. mentorstwo za praktikantow
- ptaškowa swajžba (pjacomysy sroki)
 - fašing
 - zapustowy pšešeg (góspodowanje pšešega)
 - mólowanie jatšownych jajow
 - wšakorake wulěty, na pšiklad do grožišća Raduš
 - internatny swěżeń
 - woglěd filmowego festiwna
 - workshop (rejowanje abo sport)
 - kjarmuša
 - projekt kjarchoba
 - žělowe kružki k wšakim temam
 - wulět do domowniskego muzeja
 - Janšojski bog / gódownicka / sw. Mikławš
 - wšakorake wjacory (baslenje, serbske referaty a diskusije, serbske filmowe wjacory)

9. Młodžinske socialne dźělo

Šulske socialne dźělo

Team za šulske socialne dźělo přewodžuje šulerki a šulerjow při jich wuwiću k dorosćenemu čłowiekej. Wón podpěra jich při zmištrowanju žiwjenskich nadawkow a wobwliowanju swójskeje biografije a spěchuje kompetency k rozrisanju swójskich a socialnych problemow a wužadanjow dalewuwića wosobiny. Nazhonjenja swójskich sylnosćow a słabosćow, rozestajenje z nimi a spěchowanje wosobinskich kajkosćow su při tym zasadne. Kritiske myslenje a zaběra z aktualnymi temami tute pozitiwnje wobwliwuja. Dalši nadawk je wuwiće kedžbliwosće napřećo druhemu/druhim, wobswětej a přirodze.

Serbska wyša šula „Michał Hórnik” Worklecy

- wuviće socialnych kompetencow
- dźělo ze šulerjemi w rjadowiskim cyłku k rozrisanju problemow a k polěpšenju klimy na šuli
- přihot na powołanske perspektivi a planowanje wukubłanja

Serbska wyša šula „Dr. Marja Grólmusec” Radwor

- wuviće socialnych kompetencow
- přewod a podpěra za šulerjow z wosebitymi wuknjenskimi čežemi
- wuviće šulskeje zahrody jako zelena rjadowiska stwa

Serbski šulski a zetkawanski centrum Budyšin - Serbska wyša šula Budyšin

- přinoški k polěpšenju šulskeje klimy a podpěra při wuviću šulerskeho angažementa
- kubłanske poskitki za šulerjow a jich starých (drogowa prewencija, wobchad z nowymi medijemi atd.)
- přihot na žiwjenski puć wukubłanja/powołanja
- zeznaće/skrućenje rjadowiskeho cyłka přez elementy dožiwjenskeje pedagogiki

Serbska wyša šula Ralbicy

- přewod jednotliwych šulerjow, kotřiž wosebitu podpěru trjebaja
- staršiske dźělo
- poskitki za jednotliwe šulerske skupiny k wutworjenju dowěrliweje zhromadnosće

Wyša šula „Dr. Marja Grólmusec”

- přewod jednotliwych šulerjow, kotřiž wosebitu podpěru trjebaja
- kubłanske poskitki za šulerjow a jich starých (drogowa prewencija, wobchad z nowymi medijemi, naprawy přeciwo mobbowaniu atd.)
- rozrisanje problematiskich situacijow zhromadnje z potrjechenymi šulerjemi, staršimi, wučerstwom, młodžinskim hamtom a nošerjemi pomocy při kubłanju (HzE)

Swójbne kubłanie

Zakonski zaklad: SGB VIII

§ 16 powšitkowne spěchowanje kubłania w swójbje

Maćerjam, nanam, druhim zamołwitym za kubłanie a młodym ludźom maja so wukony powšitkownego spěchowanja kubłania w swójbje poskićeć. Tute wukony maja zamołwitych za kubłanie při wukonjenju swojeje kubłanskeje zamołwitosće podpěrać a k tomu přinošować, zo móža sej swójby za swoju wotpowědnú kubłansku a swójbnu situaciju trěbne znajomosće a kmanosće wosebje w prašenjach kubłania, počaha a zmištrowanja konfliktow, strowoty, kubłania, medijoweje kompetency, domjacnosće kaž tež zjednoćenja swójby a dźěławosće přiswojić a so w swojich kmanosćach k aktiwnemu wobdželenju a participaciji skrućeć. Wone maja tež puće pokazać, kak hodža so konfliktne situacije w swójbje bjez namocy rozrisać.

Konkretne poskitki we wobłuku swójbneho kubłanja su za 2025 sčehowace.

Budyšin: kommunikatiwne blido jako lochko přistupny socialny poskitk
(stajnje póndzelu, 13:00 hodž. hač do 17:00 hodž., na Žitnych wikach w Budyšinje)

zaměry

- participaciju zmóžnić
- individualnu kmanosć k jednanju spěchować a iniciatywy nastorčić
- dostoјnosć a awtonomiju jednotliwca připóznać a popušćenju solidarity w towaršnosći zadžewać

cilowe skupiny

wšitcy, kotřiž chcedža so rozmołwjeć

naprawy

- rozmołwy wjesć
- na dalše poradžowanske a pomocne poskitki pokazać
- kontakty nawjazać a/abo přewodny proces poskići

Chrósćicy: swójbny sport

(wot 04.02.-15.04.2025 a wot septembra hač do nowembra 2025 we wjacezaměrowej hali w Chrósćicach)

zaměry

- po potrjebje a nazhonjenjach na žiwjenskim swěće swójbow nawjazać, přiswojenje a dalewuwić zakladnych kubłanskich kompetencow staršich spěchować
- přez zhromadne sportowanje džěci ze staršimi jich wid na swójski žiwjenski svět rozšerić
- nazhonjenja do wšedneho dnja integrować
- reziliencu zvyšić a hłubše mjezsobne zrozumjenje budžić

cilowe skupiny

starši ze swojimi džěćimi w starobje hač do 6 lět

naprawy

Přez škitany ramik sportoweje skupiny a zhromadnu serbsku rěč zmóžnitéj so spěšny kontakt a interakcija. Po potrjebje poskići so socialne a kubłanske poradžowanje.

- swójbny sport, zwučowanje drobneje motoriki
- skupinske hry, na příklad so łóić, bulove abo skakanske hry, atd.
- powědančka z pohibami
- swobodne wuspytanje wotběhow pohibowanja w sportowej hali
- dobrowólne wobdželenje na pruwowanjach za Sakske džěćace sportowe znamješko (Flizzy)

Różant: założenie wjesnego klubu

(termin njeje hišće znaty)

zaměr

W gmejnje Ralbicy-Różant ma so w Różeńce młodžinski klub na wjesny klub (zetkanišćo za wšitkich wobydlerjow) přetworić.

cilowe skupiny

wobydlerjo Różanta wšitkich starobnych skupin

naprawy

Za dźěći wot 5. lětnika zmóžnitez so popołdniša zaběra a podpěra při domjacych nadawkach. Staršiske zastupnistwo dóstanje přez swójbne kubłanje skutkownu podpěru.

Pančicy-Kukow: přewodnik dźěći, jich staršich a młodostnych na hrajkanišću

(kóždy štvortk mjez 14:00 hodź. a 19:00 hodź (na potrjebu orientowane), wot apryla do septembra)

zaměr

W gmejnje Pančicy-Kukow poskiće so w Pančicach přewod dźěći, jich staršich a młodostnych na hrajkanišćach a sportnišćach. Poskitk z preventivnym charakterom we wobłukach toleranca a mjezsobny wobchad ma zaměr, serbske rěčne rumy k dispoziciji stajić. Poskitk wotměje so wjedra dla mjez aprylom a septembrom. Prěnja testowa faza w lěće 2024 je pokazała, zo je potrjeba najzašo wot 14:00 hodź. a skerje hač do wječornych hodzin trěbna.

cilowe skupiny

wšitcy, kotřiž maja zajim na zhromadnej interakcji

naprawy

- rozmołwy wjesć
- na dalše poradžowanske a pomocne poskitki pokazać
- kontakty nawjazać a/abo přewodny proces poskićeć

Dźělo we wobłuku mobilnego młodžinskeho dźěla so njeplanuje, dołhož dźělowe městno wobsadžene njeje. Lutowanja dla je sej wokrjes Budyšin žadał, městno nachwilnje nic wupisać.

19.12. 2024

dr. Beata Brězanowa
nawodnica RCW